

chapitre

1

QUAND RETOURNES-TU
CHEZ TOI ?







C'EST BON,
LE THÉ
TAÏWANAIS...



TIENS,
QUAND
RETournES-TU
CHEZ TOI ?

QUAND TU ES
À TAIWAN,
EST-CE QUE
TU TE DIS
QUE TU
POURRAIS Y RESTER ?

Quand
retournes-tu



chez
toi ?



"CHEZ MOI"?
JE SUIS BIEN CHEZ MOI,
ICI, EN FRANCE...



TAÏWAN

1999



BONJOUR
LA FRANCE

BON
ZOU...

LA
DOUANE
FRANÇAISE

TU VIENS ICI
POUR TE MARIER
AVEC UN FRANÇAIS



DEPUIS
2010



BOUM



NOW, UN
CADEAU DE
LA FRANCE

TAÏWAN

JE VOIS
PAPA ET
MAMAN
**PLUS
SOUVENT**
QUE TOI!

CETTE ÉTRANGÈRE
PARTIRA BIENTÔT. HA HA...

MA SŒUR



NON AUX
NUISANCES
SONORES

NON AU
TAPAGE
NOCTURNE

ELLE N'A PAS
LE DROIT DE VOTE,
ELLE NE PEUT RIEN
M'APPORTER...

ON A BESOIN DE REPÈRES,
QUAND ON ARRIVE DANS UN
NOUVEL ENDROIT.



J'AI D'ABORD VÉCU
À MONTPELLIER.

MONTPELLIER
SAINT-ROCH



MONTPELLIER
1999

PUIS J'AI DÉMÉNAGÉ...



JE CHERCHE MES REPÈRES...



UNE
TOURISTE
ASIATIQUE?

ANGOULÈME
2000

(LES RUINES DU CHÂTEAU DE CRUSSOL,
PRES DE VALENCE)



JE VAIS BIENTÔT
RENTRE
CHEZ MOI.

VALENCE
2004

MES REPÈRES
CHANGENT, MAIS
J'EN AI TOUJOURS.
CELA ME
RECONFORTE
UN PEU...

Quand

retournes-tu
CHEZ TOI
CHEZ TOI
CHEZ TOI
CHEZ TOI
CHEZ TOI
CHEZ TOI

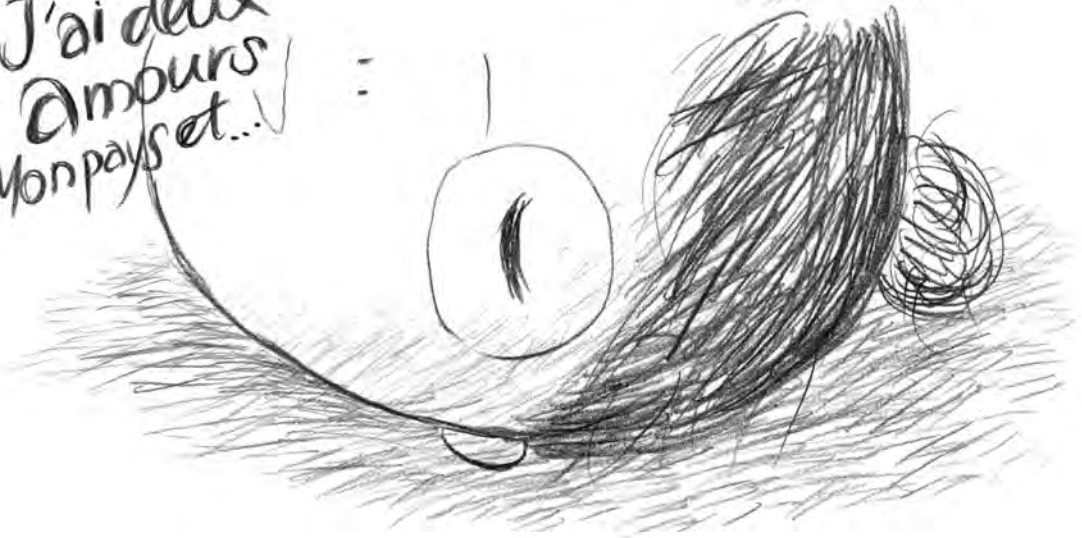
CHEZ MOI?

FRANCE
C'EST CHEZ MOI

TAIWAN
C'EST AUSSI CHEZ MOI



J'ai deux
Amours
Mon pays et...



QUAND J'ÉTAIS PETITE,

JE N'AVAIS QU'UN SEUL AMOUR.

C'ÉTAIT LA MAISON DE MES PARENTS.

C'ÉTAIT "GOÁN TAU", "CHEZ MOI" EN TAÏWANAIS.

(ANNÉE 1970, DANS LE SUD DE TAÏWAN)



MAISON DE MON ENFANCE

LES ESPACES
OCCUPÉS
PAR MES
PARENTS,
MOI,
MA SŒUR
ET
MON FRÈRE

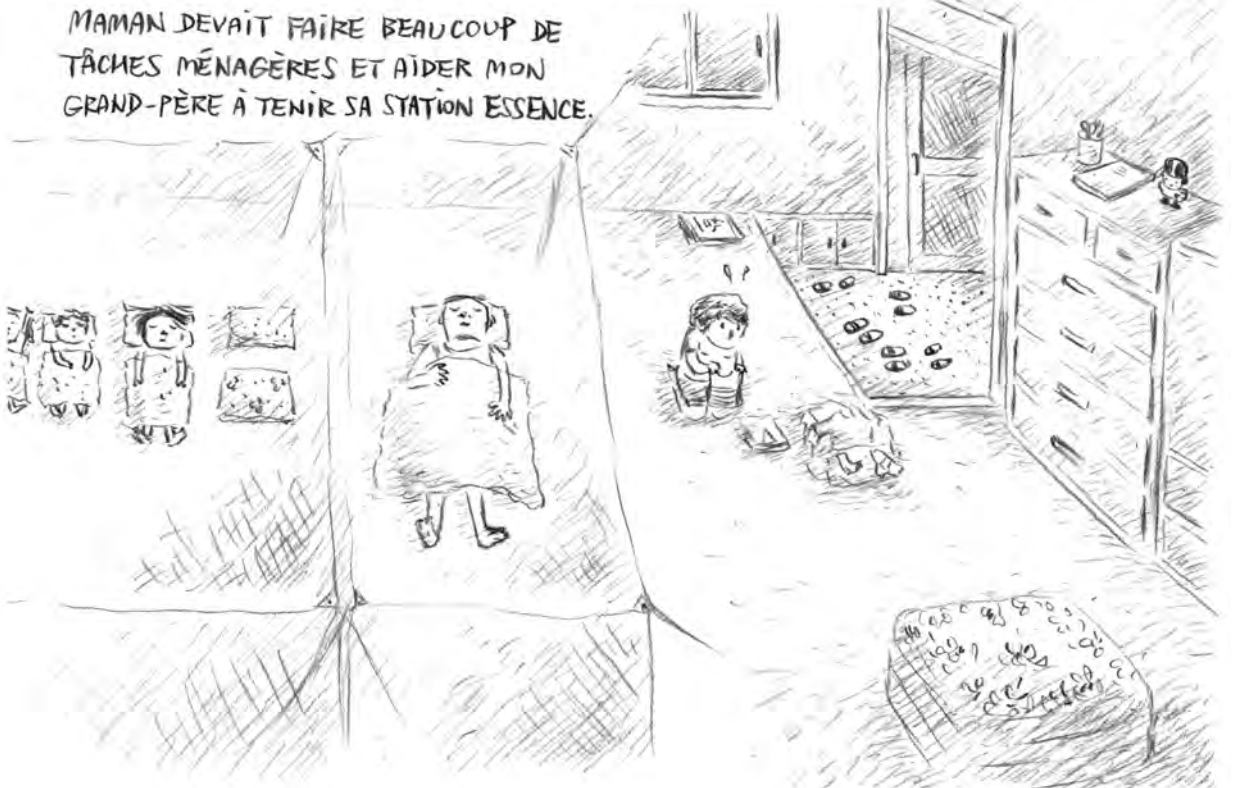


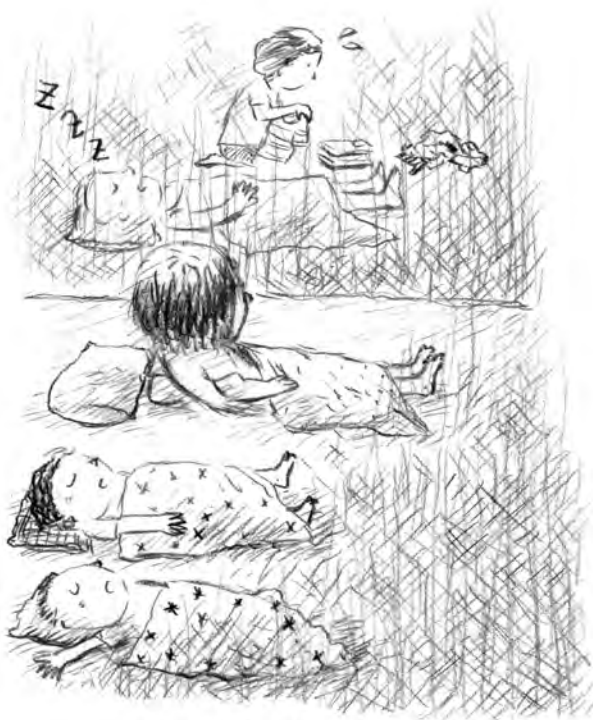
ANNÉES
1970
1980

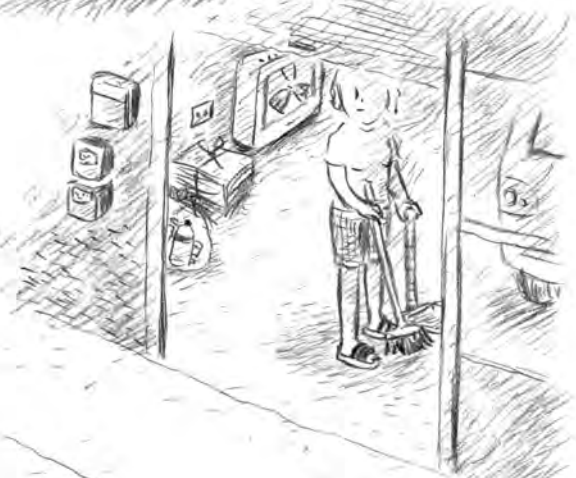
NOUS NOUS
OCCUPONS DE TOUT
CE QUI CONCERNE
NOS ENFANTS.



MAMAN DEVAIT FAIRE BEAUCOUP DE
TÂCHES MÉNAGÈRES ET AIDER MON
GRAND-PÈRE À TENIR SA STATION ESSENCE.







QUATRE FAMILLES DANS CET IMMEUBLE DE TROIS ÉTAGES... NIES GRANDS-PARENTS PRÉFÉRAIENT GARDER LEURS ENFANTS SOUS LEURS AILES.

REGARDE, MAMAN,
PAPY M'A DONNÉ DE
L'ARGENT POUR LE NOUVEL AN
LUNAIRE...



ILS ONT DONNÉ
PLUS À XX ET YY
(MES COUSINS)...



J'AI APPRIS QU'IL Y AVAIT DES DIFFÉRENCES
ENTRE NOUS. LES PARENTS ONT LEURS
CHOUCHOUS, LES GRANDS-PARENTS AUSSI.



ET MAMIE ME DÉFENDAIT QUAND
MAMAN VOULAIT ME PUNIR.





MON PÈRE

TATA A.K.

TU AS OSÉ PIQUER L'ARGENT DE NOS PARENTS ?!

DE QUOI TU PARLES ?



LE MARI DE TANTE A.K. ET SON PÈRE

TATA A.K.

MAMIE

LES ADULTES SE DISPUTAIENT POUR L'ARGENT, OU LA GARDE DES ENFANTS QUAND ILS SE SÉPARAIENT.



Moi, JE N'AVAIS PAS BEAUCOUP D'AFFAIRES À MOI...

JE POUVAIS PARTIR EN VOYAGE QUAND JE VOULAIS.



MANGA

CRAYONS

BISCUITS

IMPERMÉABLE

JE VOULAIS PARTIR LOIN,
LOIN DE CHEZ MOI.

EN 1999, MON RÊVE
S'EST RÉALISÉ.



J'AI VU
LA SEINE...



LA LOIRE...



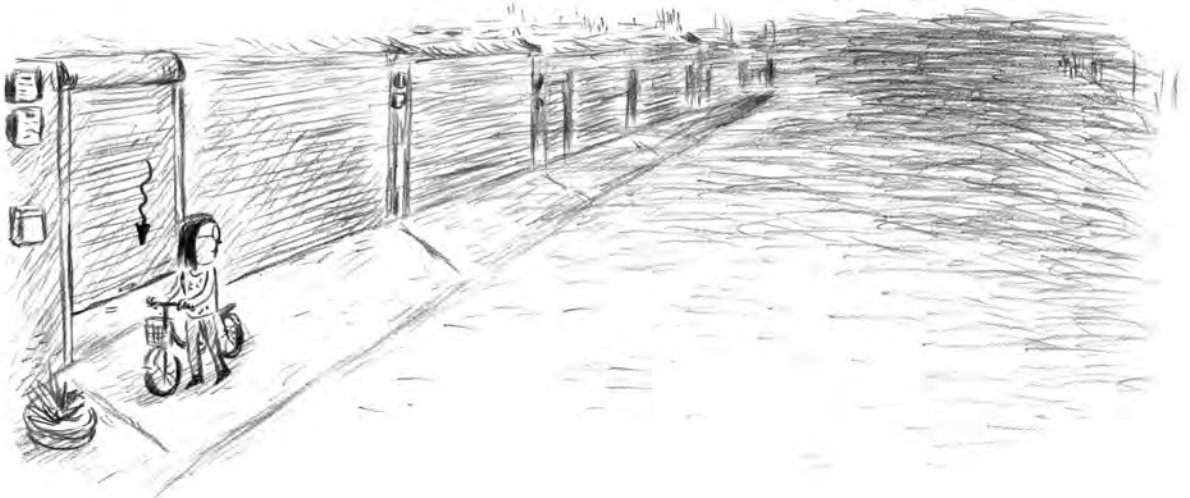
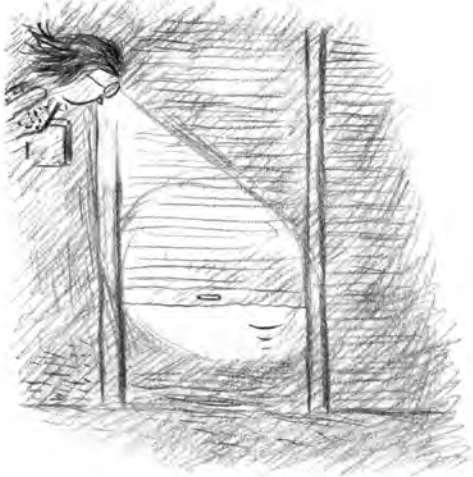
LA SAÔNE...

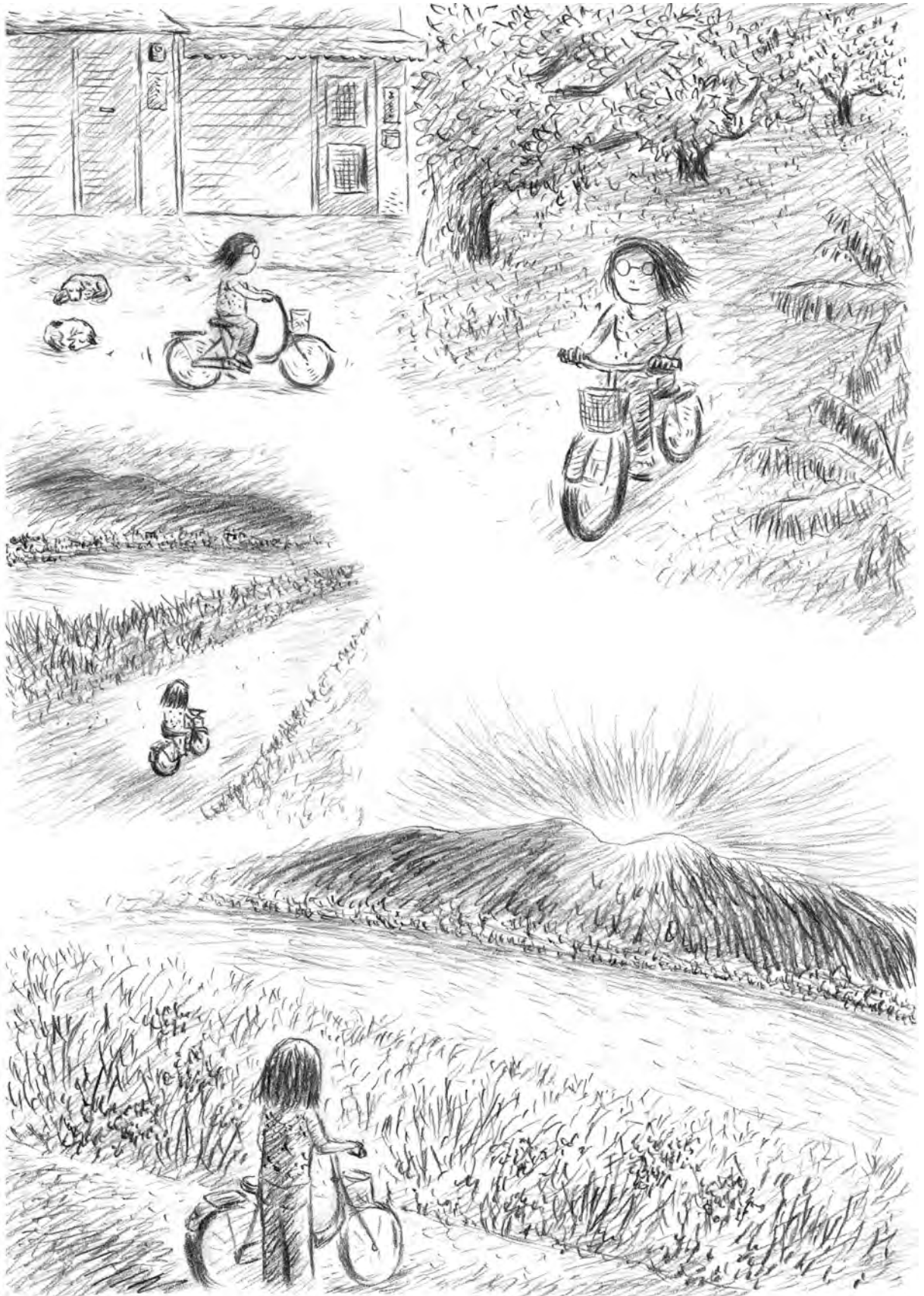
MUSÉE DES CONFLUENCES,
BONJOUR !



JE ME SUIS INSTALLÉE
PRÈS DU RHÔNE...









JE SUIS TOUJOURS CHEZ MOI,
EN FRANCE.

ET JE PEUX TOUJOURS
RENTREER CHEZ MOI, À TAIWAN...
DANS MES RÊVES.